



ATTENTION PLEASE! NEW RULES FOR MAIN CLUBHOUSE PONTOONS STARTING FROM 1 JULY

使用本會所浮橋新規則

未經本會總經理事先批准, 所有船隻不得在星期六及星期日日間時段停泊於主會所浮橋超過三十分鐘。

若會員所擁有之船隻於上述時段停泊超過三十分鐘, 本會將直接於該會員戶口扣除每小時二百元正之停泊費用。

此規則不限於正參予或協助籌辦本會活動之船隻, 惟該等船隻不應停留超過活動所需的時間。若任何會員如欲通宵停泊船隻於本會浮橋, 會員必須事先獲得總經理的許可。

NEW RULES FOR PONTOONS

During daylight hours on both Saturday's and Sunday's, **no boats are to be parked for more than 30 minutes** on the main clubhouse pontoon without prior approval of the General Manager.

A fee of HK\$200 per hour will be charged directly to the owners account for any boat parked on the pontoon for more than 30 minutes.

This rule shall not apply to boats actively being worked on or anticipating in or supporting Club events, however, such boats shall not remain on the pontoon for any longer than is necessary under these rules. **Any boats wishing to use the pontoon overnight shall obtain prior approval from the General Manager.**